

بیرم خان

مؤلف :	پروفیسر سکمار رے
مرتب :	ڈاکٹر حسن علی بیگ
ناشر :	الٹیٹیوٹ آف سٹرل اینڈ ویسٹ ایشین اسٹڈیز، ۱۰۹- فیکلٹی آف آرٹس، یونیورسٹی آف کراچی - کراچی
سال اشاعت :	۱۹۹۲ء
صفحات :	۲۸۷
قیمت :	دو سو روپے

چند برس پہلے ڈاکٹر حسن علی بیگ، منشی دبی پرشاد کانتھہ کی تالیف "خان خانان نامہ - سونخ عمری خان خانان عبدالرحیم خان" [کراچی: الٹیٹیوٹ آف سٹرل اینڈ ویسٹ ایشین اسٹڈیز (۱۹۸۹ء)] کی جدید اشاعت کے لیے کام کر رہے تھے، اس دوران میں انہیں پروفیسر سکمار رے (۱۹۰۵ء - ۱۹۸۷ء) کی غیر شائع شدہ انگریزی کتاب "بیرم خان" کے بارے میں معلوم ہوا۔ پروفیسر جدونا تھ سرکار نے سکمار رے کی اولیں کتاب [Humayun in persia کلکتہ: رائل ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال (۱۹۳۸ء)] کے دریا ہے میں بیرم خان پر ان کے کام کی شاندار لفظوں میں تعریف کی تھی۔ ڈاکٹر حسن علی بیگ پروفیسر سکمار کے اہل خاندان سے کتاب کا مسودہ اور کچھ کمپوز شدہ حصہ حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئے۔ انہوں نے مسودے کی نوک پلک درست کی اور اب وہ کتاب چھپ کر اہل ذوق کے ہاتھوں میں ہے جس کا استعارہ ۱۹۳۸ء سے کیا جا رہا تھا۔

بیرم خان قراقوئلوتروں کے "بہار لو" قبیلے کا چشم و چراغ تھا۔ قراقوئلوتروں نے پندرہویں صدی کے نصف اول میں ایران اور طبرستان کے نواحی علاقے میں نمایاں سیاسی کردار ادا کیا تھا۔ بیرم خان کے آباء و اجداد قراقوئلوتروں کے عروج اور اقبال میں پورے طور پر شامل تھے۔ بیرم خان، غمیر الدین بابر سے منسلک ہوا اور بابر کے بیٹے ہمایوں اور پوتے اکبر کی ریاست و سیاست میں کلیدی کردار

کا حامل رہا۔ دو سال اور چند ماہ کے مختصر عرصے کے علاوہ ہر حال میں وہ ہمایوں کے ہمراہ رہا۔ یہ بیرم خان ہی تھا جس کے مشورے پر ہمایوں نے ایران کی راہ لی تھی۔ اکبر کے ابتدائی دور حکومت میں وہ بلا شرکت غیرے اقتدار کا مالک تھا۔ ۱۵۵۵ء سے، جب ہمایوں نے کھویا ہوا تخت دوبارہ حاصل کیا، ۱۵۶۱ء میں بیرم خان کی وفات تک مغل تاریخ، بہت حد تک بیرم خان کی سوانح عمری ہے۔

بیرم خان اپنے معاصر مؤرخین سے لے کر عہد حاضر کے اہل قلم تک، سب کی توجہ کا مرکز رہا ہے۔ عبدالرحیم خان خاناں سے وابستہ عبدالباقی سہاوندی نے "ماثر رجسی" میں اپنے ممدوح (عبدالرحیم) کے ساتھ اس کے والد بیرم خان کے بارے میں بنیادی معلومات مہیا کر دی تھیں تاہم معاصر مؤرخین کے باہم مخالف اور متضاد بیانات نے پروفیسر سکھارے جے اہل علم کو تلاش و جستجو اور تحقیق و تنقیح کی جانب راغب کیا۔ انہوں نے پوری محنت سے کتاب مرتب کی ہے۔ انہوں نے سابق اہل علم کی لغزشوں سے بھی پردہ اٹھایا ہے تاہم انہوں نے اپنے ہیرو "بیرم خان" کے بارے میں کوئی ایسی بات نہیں کی جو دلائل کی کسوٹی پر پوری نہ اترتی ہو۔ ولسنٹ سمتھ نے بلاخین کے انگریزی ترجمہ "ہین اکبری" سے غلط استنباط کرتے ہوئے بیرم خان کا سال ولادت ۱۵۲۳ء متعین کیا ہے اور سی سال ولادت بعد کی درسی کتابوں میں نقل در نقل ہوتا رہا ہے۔ پروفیسر سے نے بحث و تمحیص کے بعد یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ بیرم خان غالباً ۱۴۹۹ء میں پیدا ہوا تھا، بلکہ یہ بھی ممکن ہے کہ وہ اس سے چند سال پہلے پیدا ہوا ہو۔ (ص ۱۳)

بیرم خان کے بارے میں یہ روایت ملتی ہے کہ عمیر الدین بابر نے ایک موقع پر اپنے بیٹے نصیر الدین ہمایوں کو بیرم خان کی صلاحیتوں کے بارے میں کہا کہ اگر مخاطب یعنی ہمایوں جیسا اس کا ہونہار بیٹا نہ ہوتا تو وہ بیرم خان کو بیٹا بنا لیتا اور اسے ہی جانشین بناتا۔ پروفیسر سے کو یہ روایت اس لیے درست معلوم نہیں ہوتی کہ بابر جو اپنی خود نوشت میں معاصر افراد اور واقعات کی بڑی واضح تصویر پیش کرتا ہے، وہ اتنے اہم (اگر بیرم خان، بابر کی نظر میں واقعی اہم تھا) فرد کے بارے میں ایک لفظ تک کیوں نہیں لکھتا۔

پروفیسر سے کے انداز بحث و نظر کے حوالے سے کتاب مغل تاریخ اور تذکرہ نگاری میں ایک اہم اضافہ ہے۔ تاہم بعض اوقات انہوں نے بیرم خان کی ذاتی زندگی کے بارے میں عمومی رائے اختیار کر لی ہے اور "اختلاف" کو چند اہمیت نہیں دی۔ ان کی رائے میں بیرم خان شیعہ تھا اور یہی مسلکی لگاؤ تھا جس کی بنا پر اس نے ہمایوں کو ایران جانے کا مشورہ دیا تھا۔ (کتاب میں شامل اضافی حواشی میں اس مسئلے کو صاف کر دیا گیا ہے)۔ شیخ محمد غوث گویاری کے بارے میں پروفیسر سے نے کسی واضح رائے کا اظہار نہیں کیا۔ ان کے بقول "یہ کتنا مشکل ہے کہ محمد غوث گویاری واقعاً ایک صوفی تھے یا محض ڈھونگ رہائے ہوئے تھے"۔ (ص ۱۷۶)

زیر نظر کتاب کے مرتب جناب ڈاکٹر حسن علی بیگ نے ترتیب و تدوین میں بڑی محنت کی ہے مگر ٹائپ کی افلاط بہت زیادہ ہیں۔ دو صفحات (ص ۲۶۳ - ۲۶۴) کے افلاط نامے کے باوجود کئی افلاط گرفت میں نہیں آسکیں۔ صفحہ ۱۵۹ پر بابر کی صاحبزادی (اہلیہ مرزا نور الدین) کو پہلے گمبرگ بیگم لکھا گیا ہے اور چند سطروں کے بعد اسے "گرنگ خانم" بتایا گیا ہے۔ صفحہ ۱۷۶ پر محمد خٹہ گوالیاری کی تالیف "جواہر خمسہ" کو Aljha waheru-ul-Khams درج کیا گیا ہے۔ اعلیٰ تحقیقی اداروں کی شائع کردہ کتب میں افلاط کی موجودگی کوئی اچھا تاثر پیدا نہیں کرتی۔

بیرم خان کے بارے میں انسٹی ٹیوٹ آف سٹریل ایشین اینڈ ویسٹ اسٹڈیز کی یہ تیسری کتاب ہے۔ ۱۹۷۱ء میں بیرم خان کا فارسی اور ترکی کلام شائع کیا گیا تھا۔ [۱۹۸۹ء میں بیرم خان کے فرزند عبدالرحیم خان غاناں پر دہلی پر شاد کا نسخہ کی تالیف جدید مقدمہ و حواشی کے ساتھ شائع کی گئی۔ امید ہے انسٹی ٹیوٹ اسی طرح ان شخصیات کے بارے میں تالیفات کا سلسلہ جاری رکھے گا جو بیک وقت وسطی ایشیا اور برصغیر سے تعلق رکھتی تھیں۔ (اختر راہی)

Tatarstan: Past and Present

(تاتارستان: ماضی و حال)

مرتبین	:	ایم - زید - ذکی، جے - اے - ایلن، ایس - اکیمنز
ناشر	:	اسکول آف اورینٹل اینڈ افریقن اسٹڈیز، یونیورسٹی آف لندن، لندن
سال اشاعت	:	۱۹۹۳ء
صفحات	:	۵۳
قیمت	:	درج نہیں

تاتارستان، رشین فیڈریشن کی حدود میں سولہ خود مختار جمہوریاؤں میں سے بلحاظ آبادی دوسری بڑی جمہوریہ ہے۔ (سب سے بڑی خود مختار جمہوریہ بشکیریا ہے۔) تاتارستان قدرتی وسائل اور بالخصوص تیل کی دولت سے مالا مال ہے، صنعتی اعتبار سے ترقی یافتہ اور مواصلات کے حوالے سے رشین